



Ang WASL at ang Diploma sa Sekondaryang Paaralan

Lahat ng estudyante ay nangangailangan ng matatag na pundasyon sa pagbasa, pagsulat at kahusayan sa matematika para sa anumang kanilang pinapanlong gawin pagkatapos sa sekondaryang paaralan. Ilan sa mga pang-estadong pangangailangan sa pagtatapos ay tumutulong sa pagtiyak na matatamo ng mga estudyante ang pundasyong ito. Kamakailan, binago ng mga mambabatas ng estado ang mga pangangailangan sa pagtatapos ng Washington Assessment of Student Learning (WASL - Pagsusuri sa Nag-aaral na Estudyante ng Washington), kasama na ang pagpapaliban ng pagpasa sa matematika at agham hanggang taong 2013.

Para sa mga magtatapos na klase sa taong 2008-2012, kailangang pumasa ang mga estudyante sa pagbasa at pagsulat ng WASL, isang alternatibong aprubado ng estado o isang pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. Matutugunan ng mga estudyante ang pangangailangan ng estado sa matematika sa pamamagitan ng pagpasa sa matematika ng WASL, isang alternatibong aprubado ng estado or isang pagsusuri para sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon, O, maaaring sila ay patuloy na kumuha ng mga kredito sa matematika hanggang sila ay makapagtapos. Ang mga estudyanteng makakapasa sa pagsusuri sa pagbasa, pagsulat at matematika ay makakakuha ng Sertipiko ng Kakayahang Pang-akademiko (Certificate of Academic Achievement) o Sertipiko ng Kakayahan ng Indibidwal (Certificate of Individual Achievement) at diploma sa sekondaryang paaralan. Ang mga estudyanteng makakatupad sa pangangailangan sa matematika sa pamamagitan ng pagkuha ng mga kredito sa matematika ay hindi tatanggap ng sertipiko subalit makakatanggap ng diploma.

Ang pagpapaliban sa matematika at agham ay nagbibigay ng panahon sa sistema ng paaralan upang makagawa ng anumang mga kinakailangang pagbabago para sa mga pamantayan sa pag-aaral ng estado, nagbibigay ng mas mabuting mapagpipiliang kurikulum sa mga paaralan, nagre-repaso sa mga pagsusuri at nagbibigay ng propesyunal na pagpapa-unlad sa mga guro. Hindi ito pag-urong sa mga kahusayan at kaalaman na kinakailangan ng bawat estudyante. Para sa karagdagang impormasyon: <http://www.k12.wa.us/GraduationRequirements/default.aspx>

Mga Pangangailangan sa Pagtatapos ng Estado ng Washington

(Nalalaman sa pagpasok ng estudyante sa ika-siyam na baitang)

Klase ng 2008 (Mga estudyante sa ika-11 baitang sa taong 2006-07)	Mga Klase ng 2009-2012 (Mga estudyante sa ika-7 hanggang ika-10 baitang sa taong 2006-07)	Mga Klase ng 2013 at Lagpas pa (Mga estudyante sa ika-6 na baitang at pababa sa taong 2006-07)
PAGBASA AT PAGSULAT Pagpasa sa pagbasa at pagsulat ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O-- Pagpasa ng Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (alternatibong aprubado ng estado).*	PAGBASA AT PAGSULAT Pagpasa sa pagbasa at pagsulat ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O-- Pagpasa ng Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (alternatibong aprubado ng estado).*	PAGBASA AT PAGSULAT Pagpasa sa pagbasa at pagsulat ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O-- Pagpasa ng Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (alternatibong aprubado ng estado).*
MATEMATIKA Pagpasa sa matematika ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O-- Pagpasa ng Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (alternatibong aprubado ng estado).* --O--	MATEMATIKA Pagpasa sa matematika ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O-- Pagpasa ng Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (alternatibong aprubado ng estado).* --O--	MATEMATIKA AT AGHAM Pagpasa sa matematika ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL o pagsusuri sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. --O--
Pagkuha ng isang kredito sa matematika (o katumbas na pang-karera o teknikal na subject) pagkatapos ng ika-11 baitang AT muling pagkuha ng WASL o isang aprubadong pagsusuri sa matematika sa isa pang pagkakataon. (Kinakailangang maipasa ng estudyante ang mga klase (hindi pagsusuri) sa matematika, upang makakuha ng diploma.)	Pagkuha ng dalawang kredito sa matematika (o katumbas ng pang-karera o pang-teknikal na subject) pagkatapos ng ika-10 baitang AT muling pagkuha ng WASL o isang aprubadong pagsusuri sa matematika bawat taon. (Kinakailangang maipasa ang mga klase (hindi pagsusuri) sa matematika, upang makakuha ng diploma.)	
IBA PANG PANGANGAILANGAN Pagtugon sa lahat ng iba pang pangangailangan ng estado at distrito ng paaralan para sa pagtatapos: Culminating Project (Pinakamalaking Proyekto), Plano sa Sekondaryang Paaralan at Pagkatapos dito at lahat na kinakailangang pang-estado at panglokal na kredito.	IBA PANG PANGANGAILANGAN Pagtugon sa lahat ng iba pang pangangailangan ng estado at distrito ng paaralan para sa pagtatapos: Culminating Project (Pinakamalaking Proyekto), Plano sa Sekondaryang Paaralan at Pagkatapos at lahat na kinakailangang pang-estado at panglokal na kredito <i>(Hindi magtatagal at ang ng Lupon ng Edukasyon ng Estado ay magtataas ng bilang ng kredito sa matematika, lahat ng estudyante ay kailangang makakuha ng dalawa hanggang tatlong kredito.)</i>	IBA PANG PANGANGAILANGAN Pagtugon sa lahat ng iba pang pangangailangan ng estado at distrito ng paaralan para sa pagtatapos: Culminating Project (Pinakamalaking Proyekto), Plano sa Sekondaryang Paaralan at Pagkatapos dito at lahat na kinakailangang pang-estado at panglokal na kredito <i>(Hindi magtatagal at ang ng Lupon ng Edukasyon ng Estado ay magtataas ng bilang ng kredito sa matematika, lahat ng estudyante ay kailangang makakuha ng dalawa hanggang tatlong kredito.)</i>

* Ang mga estudyante ay kinakailangang kumuha ng Pang-sekondaryang Paaralang WASL kahit isang beses lamang bago gamitin ang isa sa mga Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko. Tagalog Binago 5.22.07

Tungkol sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko at Sertipiko sa Kakayahan ng Indibidwal

- Ipinapaalam ng mga sertipiko sa mga bahay-kalakal at mga kolehiyo na ang estudyante ay may matatag na pundasyon sa mga panggunahing kahusayan at kaalaman sa pagbasa, pagsulat at matematika. Ang mga estudyanteng nagtamo ng sertipiko ay itatala sa kanilang mga transcript (sipi).
- **Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (Certificate of Academic Achievement)** – Hindi ito pangangailangan sa pagtatapos hanggang sa taong 2013, ngunit ang mga estudyante ay maaari pa ring makakuha nito sa pamamagitan ng pagpasa sa WASL o isang Opsiyon sa **Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko** (alternatibong aprubado ng estado) sa pagbasa, pagsulat at matematika.
- **Sertipiko sa Kakayahan ng Indibidwal (Certificate of Individual Achievement)** – Para lamang sa mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon. Hindi ito pangangailangan sa pagtatapos hanggang sa taong 2013, ngunit ang mga estudyante ay maaari pa ring makakuha nito sa pamamagitan ng pagpasa ng WASL – Binago, Portpolyo (WASL – Modified, Portfolio) o ng Nabuong Angkop na WASL (Developmentally Appropriate WASL o DAW), sa pagbasa, pagsulat at matematika.
- Ang mga estudyante ng mga klase ng 2008-2012 na makakakuha ng mga kredito hanggang sa pagtatapos, ngunit hindi makapasa sa WASL o isa pang aprubadong pagtasa o pagsusuri, ay karapat-dapat pa ring makakuha ng diploma ngunit hindi makakakuha ng sertipiko.
- Mayroong sistema sa pag-aapela para sa mga estudyanteng lumipat mula sa ibang mga estado at bansa o mayroong espesyal at hindi maiiwasang mga pangyayari. Ang mga estudyanteng magtatagumpay sa apela ay makakakuha ng diploma ngunit hindi sertipiko.

Tungkol sa Pang-sekondaryong Paaralang WASL (High School WASL)

- Ang mga estudyante ay mayroong limang oportunidad na tinutustusan ng estado habang nasa sekondaryang paaralan na makamit ang bawat paksang nilalaman ng WASL: pagbasa, pagsulat, matematika at agham
- Maipapasa ng mga estudyanteng may puntos na Antas 3 o 4.
- Ang pagsusuri ng WASL (WASL testing) ay nagaganap tuwing Marso/Abril at Agosto bawat taon.
- Proceso sa pag-aapela sa puntos (score appeal): Mga magulang/mga tagapag-alaga, pagkasuring muli ng iksamen ng estudyante, ay maaaring mag-file ng score appeal sa estado.
- Para sa karagdagang kaalaman tungkol sa WASL, pakibisita sa: www.waslinfo.org.

Tungkol sa mga Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko (mga alternatibo ng WASL na aprubado ng estado)

- Ang mga estudyanteng may kahusayan ngunit hindi nila ito naipakita sa WASL ay maaaring gumamit ng mga Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko.
- Makakakuha ang mga estudyante ng mga opsiyon pagkatapos kumuha ng WASL ng isang beses.
- Ang mga Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko ay ang:
 - Koleksiyon ng Ebidensiya – Ang mga estudyante ay gagawa ng kompilasyon ng mga naipagsamasamang mga halimbawa ng mga nagawa sa silid-aralan sa pamamagitan ng tulong ng (mga) guro. Ang mga koleksiyon para sa mga estudyante ng programa ng Edukasyong Pang-karera at Teknikal ay maaaring magdagdag ng kanilang mga gawain mula sa kanilang programa at iba pang klase. Ang estado ay nagbibigay ng puntos sa mga koleksiyon dalawang beses bawat taon.
 - Maaaring magkaroon ng Fee Waivers o pribilehiyo sa hindi pagbayad ang mga karapat-dapat na estudyante upang makakuha ng aprubadong pagsusuri ng PSAT, SAT, ACT at AP.
 - SAT o ACT – Maaaring gamitin ng mga estudyante ang kanilang mga puntos sa matematika, pagbasa o Ingles at pagsulat sa mga pagsusuri ng pagkahanda ng kolehiyo (college readiness tests).
 - Pinakamababang puntos sa matematika: SAT – 470; at ACT – 19.
 - Pinakamababang puntos sa pagbasa at pagsulat ng SAT at ACT: Ipapaalam ng Lupon ng Edukasyon ng Estado (State Board of Education) sa ika-1 ng Disyembre, o mas maaga pa dito, kung posible.
 - **PSAT** – Sa ngayon, ang mga estudyante ay maaaring magpasa o magbigay ng puntos ng matematika na 47 bilang alternatibo. Paglipas ng ika-31 ng Agosto, 2008, ang PSAT ay hindi na magiging aprubadong alternatibo.
 - **Advanced Placement (AP)** – Maaaring gamitin ng mga estudyante ang puntos na tatlo o mas mataas pa sa mga napiling eksamen ng AP.
 - Matematika: Calculus o estadistika (statistics)
 - Pagsulat: Wikang Ingles at komposisyon
 - Pagbasa: Wikang Ingles at komposisyon, macroeconomics, microeconomics, sikolohiya, kasaysayan ng Estados Unidos, kasaysayan ng mundo, pamahalaan at politika ng Estados Unidos, o komparatibong pamahalaan at politika
 - **WASL/Pagkompara ng mga Marka** – Ang (mga) marka ng estudyante sa kanyang mga subject sa matematika at/o Ingles ay ikokompara sa mga marka ng mga estudyanteng kumuha ng parehong mga subject AT nakapasa sa WASL. Mayroon ng ganitong opsiyon para sa mga estudyante sa ika-12 baitang. Upang makakuha ng opsiyong ito, kailangan na ang kumulatibong Grade Point Average (GPA) ng estudyante ay hindi bababa sa 3.2 sa 4.0 na basehan ng marka (grading scale).

Tungkol sa Pagsusuri para sa mga Estudyanteng nasa Espesyal na Edukasyon

- Ang mga estudyanteng nasa espesyal na edukasyon ay maaaring kumuha ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL na may akomodasyon o wala man o gumamit ng isa sa mga Opsiyon sa Sertipiko sa Kakayahang Pang-akademiko.
- Mayroon din ng mga sumusunod:
 - **WASL-Binago (WASL-Modified)** – Ang mga estudyante ay makakakuha ng Pang-sekondaryong Paaralang WASL – may akomodasyon o wala man – ngunit ang mga pangkat ng IEP ay mag-aadjust ng kriteriya ng pagpasa mula sa Sanay o Proficient (Antas 3) papuntang Basic (Antas 2).
 - **Portpolyo ng Sistema ng Hinaliling Pagsusuri ng Washington (Washington Alternate Assessment System Portfolio)** – Ang mga estudyanteng hindi makakuha ng pagsusuringng gamit ang papel at lapis ay magpapakita ng kanilang kahusayan at kaalaman sa pamamagitan ng koleksiyon ng kanilang mga gawa.
 - **Nabuong Angkop na WASL o Developmentally Appropriate WASL (DAW)** – Ang mga estudyante sa ika-11 at ika-12 baitang lamang ang makakakuha ng WASL – mayroon man o walang akomodasyon – na may markang ang antas ay pinakamalapit na nagtutugma sa kanilang abilidad. Ang mga estudyante ay makakapasa sa DAW sa pagkuha ng Proficient (Antas 3) sa bawat pagsusuring nakuha.
- Ang WASL-Binago ay ibinibigay ng Marso/Abril at Agosto bawat taon. Ang Portpolyo at ang DAW ay ibinibigay ng Marso/Abril at Nobyembre.